

Non e permesso consegnare o terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione costituisce un evidente abuso e comportera il risarcimento dei danni subiti. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement a cette regle constitue un abus evident et expose son auteur ou ses auteurs a des dommages et interets. Tous droits de propriete industrielle reserves, notamment en matiere de brevets et de modesles.

Wiedergabe sowie Vervielfaltigung dieser Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdruecklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlichen Missbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte fuer den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

RESISTANT TO
BESTAENDIG GEGEN
RESISTANT A
RESISTENTE A

AIR, WATER, MINERAL OIL, PETROL, DIESELOIL, SALTS
LUFT, WASSER, MINERALOEL, BENZIN, DIESELOEL, SALZSPRUEHNEBEL
AIR, EAU, HUILE MINERALE, ESSENCE, GASOIL, BROUILLARD SALIN
ARIA, AQUA, OLIO MINERALE, BENZINA, GASOLIO, NEBBIA SALINA

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR CABLES TO BE OBSERVED. SEE DOCUMENT
EINBAUINWEISE FUEER KABEL SIND ZU BEACHTEN. SIEHE DOKUMENT
IL FAUT OBSERVER LES INDICATIONS POUR L'INSTALLATION DES CABLES. VOIR DOCUMENT
SONO DA OSSERVARE GLI INDICAZIONI DI MONTAGGIO DEI CAVI. VEDERE DOCUMENTO

449 000 000 0 / 011

SURFACE PROTECTION
OBERFLAECHENSCHUTZ
PROTECTION DE SURFACE
PROTEZIONE SUPERFICI

Sn

4-CORE CABLE
LEITUNG 4-ADRIK
CABLE A 4-CONDUCTEURS
CAVO A 4-CONDUTTORI

PUR FR
2x2.5mm²
2x0.5mm²

THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA

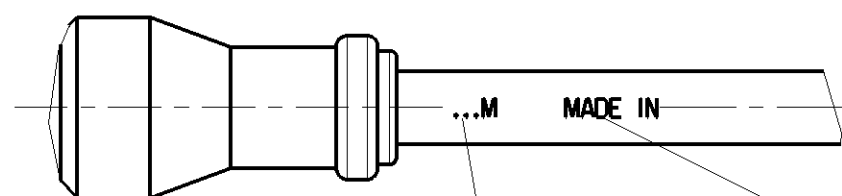
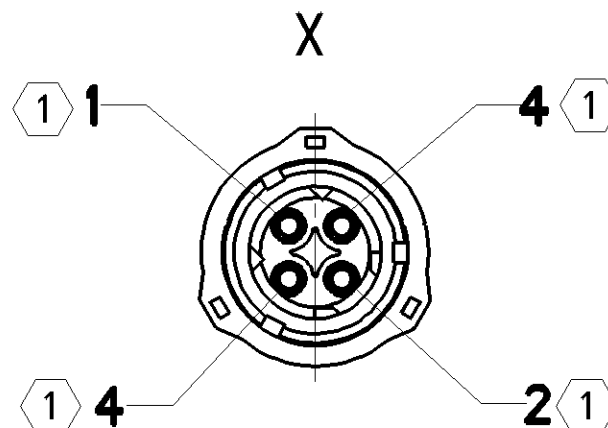
-40°C...+80°C

TYPE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG)
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT STECKER)
DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC FICHE)
GRADO DI PROTEZIONE (IN RELAZIONE CON SPINA)

SOCKET
STECKDOSE
PRISE DE COURANT
PRESA DI CORRENTE

IP 6K7
IP 6K9K

CABLE COMPLY WITH UN/ECE R118



IDENTIFICATION OF COUNTRY OF ORIGIN
KENNZEICHNUNG WARENURSPRUNGSLAND
IDENTIFICATION DE PAYS D'ORIGINE
IDENTIFICAZIONE DEL PAESE D'ORIGINE

LENGTH OF CABLE
KABELLAENGE
LONGUEUR DU CABLE
LUNGHEZZA DEL CAVO

L [m]

CHAMBER KAMMER CHAMBRE CAMERA	CABLE KABEL CABLE CAVO	WIRE COLOUR ADER FARBE FIL COLEURE FILO COLORE	CODE OF LENGTH LAENGENCODIERUNG CODE DE LA LONGUEUR CODICE DEL LUNGHEZZA
1	2.5mm ²	RED ROT ROUGE ROSSO	PART NO TEILE NR. NO DE PIECE CODICE 449 362 □ □, □ 0
2	2.5mm ²	BROWN BRAUN BRUN BRUNO	EXAMPLE BEISPIEL EXEMPLE ESEMPIO L = 5_m 449 362 050 0
3	0.5mm ²	BLUE BLAU BLEU BLU	MIN/MAX LENGTH MIN/MAX LAENGE MIN/MAX LONGUEUR MIN/MAX LUNGHEZZA L _{min} = 0.1m L _{max} = 20m
4	0.5mm ²	YELLOW GELB JAUNE GIALLO	TOLERANCES TOLERANZEN TOLERANCES TOLERANZA L ≤ 10m ±0.050m L > 10m ±0.075m

General Specification: JED-334-1, Size ISO 14405 LP		Copyright WABCO®		WABCO		
Further Technical Data:		Date	Signature	CABLE WITH SOCKET KABEL MIT GERAETESTECKDOSE CABLE AVEC PRISE DE COURANT CAVO CON PRESA DI CORRENTE		
Doc. Code:		Sheet:	To			
General Tolerances JED-261		2021-06-11	Setkowicz			
Range of Nominal Dimensions (± mm)		2021-06-23	Grychowicz			
Class 1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	±3°	
Fine	0.5	1.0	1.5	2.0		
Medium	1.0	2.0	3.0	4.0		
Coarse	2.0	3.5	5.0	6.5		
Tapped Holes acc.		Mass	Scale	Material No.		Date of first issue: 2021-06-23
1) Tolerance Class Applied Crossmarked		/ KG	1:1	449 362 000 0		Doc.Code Language Sheet
		Size	CAD System	053 ML 1/1		Replacement for
		A 2	CREO	ECN-No. 506828		Revision Techn. Resp.
				12 x A 6930_WH		